



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas**

**Académie Française**

**La Haye, 1705**

17 Rem. Jusque, san s à la fin.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52533](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52533)

faut mettre le pronom possessif dans ces sortes de phrases, *Allons-nous promener, Il est allé se promener.* Il est vray qu'on dit, *Je l'envoyeray bien promener, je l'ay envoyé promener,* mais *promener,* est neutre passif dans ces façons de parler, comme *taire* est dans celle-cy, *Je l'ay bien fait taire,* pour dire *j'ay fait qu'il s'est teu.*

## XVII. REMARQUE.

*Jusque; sans s à la fin.*

**J**Amais on n'escriit *jusque,* sans *s* à la fin; car, où il est suivi d'une consonne, ou d'une voyelle; si d'une consonne, il faut dire *jusques,* comme *jusques-là;* si d'une voyelle, il faut manger l'*e,* & dire *jusqu'à la mort, jusqu'aux enfers, jusqu'à Pasques,* ou *jusques à.* Ainsi l'on n'escriit jamais *jusque* sans *s* à la fin.

## OBSERVATION.

**O**N peut tres-bien escrire *jusque* sans *s,* & avec une *s* à la fin, *jusque-là & jusques-là,* & l'on n'escriit *jusques* avec une *s* devant les mots qui commencent par une voyelle comme *jusques à la mort,* que quand l'oreille demande une syllabe de plus, pour mieux arrondir la periode, ou pour la mesure du vers.